

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1938)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Billige Fahrten = Voyages à bon marché

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Billige Fahrten

## Voyages à bon marché

### Von Augst-Effingen

#### und Stein-Koblentz Gesellschaftsreisen

8. Mai: Nach Schaffhausen - Rheinfall - Rheinfahrt - Stein a. Rh. und zurück. Pauschalpreis zirka Fr. 10.-.  
 • 15. Mai: «Fahrt ins Blaue» Pauschalpreis Fr. 14.-.

### Von Basel

#### Extrazüge und Gesellschaftsreisen

Jeden Mittwoch: Extrazug nach Baden, Zürich und zurück. Fahrpreis bis Baden Fr. 5.70, Zürich Fr. 6.35.  
 • Jeden Samstag und Sonntag bis 22. Mai: Spezialbillette nach Engelberg. Fahrpreis Fr. 11.-.  
 Gesellschaftsreisen mit Fahrpreisermässigungen bis zu 50 %:  
 8. Mai: «Bluesfahrt» • 14. Mai: Jungfrauoch. • 21. Mai: Centovalli - Locarno. • 22. Mai: Luzern und Pilatus. • 26. Mai: Luzern und Rigi. - Biel - Erlach - Jaunpass. • 29. Mai: Zürich. - Locarno - Isola Bella. • 4. Juni: Graubünden, Appenzellerland. - St. Moritz - Lugano. - Montreux - Chamonix. - Berner Oberland. - Jungfrauoch. - Gotthardzug. • 5. Juni: Luzern und Bürgenstock. • Jeden Samstag im Juni: Sportzug ins Gotthardgebiet. • Jeden Sonntag im Juni: Luzern und Schaffhausen.

### Von Bern und weiteren Stationen

#### Gesellschaftsreisen

7./8. Mai und 4./6. Juni: Jungfrauoch und zurück ab Goppenstein. (Skitour für geübte Fahrer und Fahrerinnen, unter Führung.) Fahrpreis Fr. 27.25, Ergänzungsbillet Münster (Wallis) - Goppenstein Fr. 8.25. • 15. Mai: Narzissen-Rundfahrt (Genfersee). Fahrpreis ab Bern und Thun Fr. 12.50, Burgdorf Fr. 13.50, Langnau Fr. 13.80. • 22. Mai: Nach dem Hartmannsweilerkopf und zurück. Fahrpreis von Bern Fr. 23.-, Thun Fr. 24.50, Biel Fr. 21.-, Langnau Fr. 22.- (inbegriffen Postauto, Mittagessen und Trinkgelder).

### Von Biel Gesellschaftsreisen

8. Mai: «Rund um die drei Juraseen» (Biel - Neuchâtel - Yverdon - Payerne - Murten - Lyss - Biel). Nachmittagsfahrt mit dem «Roten Pfeil». Fahrpreis Fr. 5.70. • 14.-16. Mai: Nach Locarno - Lugano - Borromäische Inseln. Hinfahrt via Lötschberg - Simplon, Rückfahrt via Gotthard. Pauschalpreis Fr. 56.85. • 15. Mai: «Fahrt ins Blaue». Fahrpreis Fr. 13.05. • 22. Mai: Nach Basel - Hartmannsweilerkopf und zurück. Fahrpreis (inkl. Mittagessen) Fr. 21.-. • 26. Mai: Nach Schaffhausen mit dem «Roten Pfeil». Hinfahrt via Delsberg - Basel - Koblenz. Rückfahrt via Zürich - Olten. Fahrpreis Fr. 13.20. • 28. Mai: Nach Thun und zurück (Besuch der Istra-Werke). Nachmittagsfahrt mit dem «Roten Pfeil». Fahrpreis Fr. 5.70. • 29. Mai: Nach Les Avants (Sonloup) und zurück (Narzissenfelder). Fahrt mit dem «Roten Pfeil» via Neuchâtel - Lausanne. Fahrpreis Fr. 10.75.

### De Genève-Cornavin Excursions

8 mai: Pour Romanshorn et retour, avec la Flèche rouge (visite des usines Zeppelin à Friedrichshafen). Taxe Fr. 25.-. • 15 et 22 mai: Pour les Avants - Les Pléiades et retour (cueillette des narcisses). Taxes: Les Avants Fr. 7.-, Les Pléiades Fr. 7.95. • 21 mai (après midi): Pour Zurich et retour en Flèche rouge (Match internat. Suisse/Angleterre). Taxe Fr. 17.90. • 22 mai: Pour La Chaux-de-Fonds, Le Locle - Saut du Doubs et retour. Promenade en bateau sur le Doubs. Taxe Fr. 12.60. • 29 mai: Tour du Lötschberg, Lac Bleu, Lac d'Oeschinen. Taxe Fr. 18.-. • 5/6 juin: Pour Centovalli - Locarno - Lugano - Gandria - Gotthard et retour. Promenade en bateau sur le lac de Lugano. Forfait Fr. 54.-. • 5/6 juin: Pour Lucerne - Pilate - Lac des Quatre-Cantons - Seelisberg - Grütli - Schwyz (visite des Archives fédérales). Forfait Fr. 45.-.

### De Lausanne Excursion pour skieurs

7/8 mai et 4/5 juin: Pour le Jungfrauoch, retour de Goppenstein ou Münster. Taxe Fr. 34.-, supplément pour souper, coucher et déjeuner Fr. 10.-.

### Von Olten, Zofingen, Langenthal und Herzogenbuchsee

#### Gesellschaftsreisen

7.-9. Mai: Nach den drei oberitalienischen Seen (2½ Tage). Fahrpreis Fr. 65.-. • 17. Mai: Nach Bern und zurück (Besuch der Schokoladefabrik Tobler). Fahrpreis von Fr. 4.70 bis Fr. 6.30. • 22. Mai: Nach dem Bodensee - Rheinfall und zurück. Fahrpreis Fr. 12.20 bis Fr. 13.90. • 26. Mai: Auf die Lägern und zurück. Fahrpreis Fr. 4.20 bis Fr. 5.20. • 26. Mai: Auf die Hochwacht bei Madiswil u. zurück. Fahrpreis Fr. 1.- bis Fr. 2.65. • 26.-29. Mai u. 4.-6. Juni: Skifahrten nach Jungfrauoch und zurück ab Goppenstein. Fahrpreis Fr. 31.- bis Fr. 33.-. • 29. Mai: Fahrt durch die drei Juraseen nach Murten und zurück. Fahrpreis Fr. 7.40 bis 9.20. • 5. Juni: Nach Biel - Ligerz - Tessenberg und zurück. Fahrpreis Fr. 6.- bis Fr. 7.60.

mann-reklame

# Heilung und Verjüngung

## durch Schweizer Heilbäder



Rekonvaleszenz - Rheuma - Neuritiden und Neuralgien (Ischias) - Knochen- und Gelenkleiden - Gicht - Diabetes - Fettsucht  
 Nachbehandlung von Operationen und Unfällen - Herzleiden und Venenerkrankung - Blutdrucksteigerung - Nieren- und Blasenleiden  
 - Magen- und Darmleiden - Leber- und Gallenleiden - Katarrhe der Luftwege - Residuen von Pneumonie und Pleuritis  
 - Frauenkrankheiten - Entwicklungsstörungen im Kindesalter - Hautkrankheiten - Blutkrankheiten - Tropenkrankheiten

#### Anderer

**Hotel Fravi** 1000 m  
 Mineral- u. Moorbad, Bade- u. Trinkkuren geg. Rheuma, Ischias, Frauenleiden usw.

#### Alvaneu-Bad

950 m (Graub.) Schwefelquelle Bade-, Inhalations- und Pityan-Schlammkuren Rheuma, Ischias, Gelenkleiden, Katarrh

#### Baden bei Zürich

388 m. 17 Schwefel-Kochsalzquellen 48° C. Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden

#### Disentis Graubünden

1200 m. Radium-Bad. Die stärkste radio-aktive Quelle der Schweiz. Hotel u. Kurhaus Disentiserhof. Rheuma, Nerven, Herzmuskeln

#### Bad Fideris 1056 m

Natronsäure Eisenquellen Gegen Blutarmer, Magen-, Darmleiden, Erkrankungen der Luftwege usw.

#### Gurnigelbad 1159 m

Schwefelquellen m. hohem Radiumgehalt, Rheuma, Katarrhe, Ohren-, Nasen-, Halsleiden, Tropenkrankheiten. Ruhe, Diät, Höhenluft

#### Lavey-les-Bains

438 m. Waadtland. 15. Mai bis 19. Sept. Schwefelquellen, Solbäder, warme Sandbäder. Hydrotherapie, Massage

#### Lenk, B. O.

**Bad u. Kurhaus**  
 1105 m. Starke Schwefelquellen. Rheuma, Katarrhe, Ohren-, Nasen-, Halsleiden Trinkkuren

#### Leukerbad 1411 m

Wasserkur und Bergluft Wallis. Thermalbad 51° C. Rheumatismen. Schlamm-bäder. Erholung. Frauenkrankheiten. Komfort

#### St. Moritz-Bad

1856 m. Stärkste kohlen-saure Eisenquelle Europas Bade-, Trink-, Klimakuren Moorpackungen. Herz, Blut-Zirkul., Bewegungsapparat

#### Bad Passugg ob Chur

830 m. Das Heilbad für Magen-, Zucker- u. Nieren- kranke

#### Bad Ragaz 521 681 m

Akrato-therme, 37°. 20 Therapien. Thermalschwimmbad Rheuma, Zirkulationsstö- rungen, Nerven, Lähmun- gen. Unfallnachbehandlung

#### Rheinfelden 280 m

Bäder, Trinkkuren, Inhalationen. Frauen- u. Kinder- krankheiten, Herz u. Nerven, Ischias, Gicht. Rheu- ma, Katarrhe, Leberleiden

#### Schinnach-Bad

350 m. Stärkste Schwefel- quelle Europas. - Rheuma, Ischias, Hautkrankheiten, Katarrhe, Leberleiden, Frauenkrankheiten

#### Tarasp-Schuls- Vulpera 1250 m.

Einziges Glaubersalzbad mit Hochgebirgsklima. Le- ber, Galle, Magen, Darm, Herz, Zucker

#### Bäderführer:

Verkehrszentrale  
 Zürich

#### Tenigerbad 1300 m

Calciumquellen zu Trink- u. Badekuren. Inhalationen Kohlendioxidbäder, Massage, Diät

#### Bad-Kurhaus

**Val Sinestra** (Eng.)  
 1480 m. Kohlen. Arsenquel- le. Radioaktive Schlamm- bäder. Prosp. d. d. Direktion

#### Bad Weissenburg

B. O. 900 m. Calcium-Magné- sium-Therme. Kräftigend, entgiftend, entzündungs- hemmend, Katarrhe, Harn- wege, Stoffwechsel

#### Prospekte:

Bäderverwaltungen  
 und Kurvereine

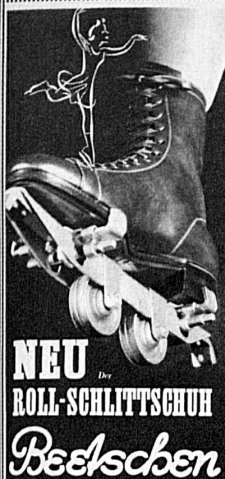
Der verwöhnte und anspruchsvolle Reisende reist nachts mit den Schlafwagen der **MITROPA**

Le touriste blasé et difficile voyage de nuit, dans les sleepings de la **MITROPA**

**MITROPA** sleeping cars solve the problem for all those who wish an undisturbed night's rest

Il viaggiatore più raffinato e esigente viaggia di notte nei vagoni-letto della **MITROPA**





Endlich der vollkommene Rollschuh - ein glänzender Ersatz für das Schlittschuhlaufen: der Beetschen-2-Rollen-Rollschuh. Eine genaue Übertragung des Prinzips des Schlittschuhs f. die Strasse - Wenden, Springen, Figurenfahren - so leicht u. so elegant wie auf dem Eise. Man kann seinen Kindern keine grössere Freude machen.

Durchdachte, solide Konstruktion, in der Schweiz wie im Ausland mit Begeisterung aufgenommen.

SCHWEIZERFABRIKAT:

FR. 13.80

In allen Fachgeschäften

Bezugsquellenachweis durch Beetschen & Co. Aktienges., Basel

## PERFECT S.A. LAUSANNE

Avenue du Rond-Point 8 . Tél. N° 33.364

### Nouvelle fabrique spéciale pour

Blocs de Caisse, Blocs de Comptabilité

Livres et formulaires à multiples copies

Formulaires volants et continus pour le Commerce, l'Industrie, les Banques et les Administrations

Demander échantillons et prix

## SANITÄRE APPARATE

aus Feuerton oder Vitreous

wie: Schüttsteine, Waschtische  
Ausgüsse, etc.

## WANDPLATTEN AUS STEINGUT

weiss, creme und majolika

## BAUKERAMIK- PLATTEN

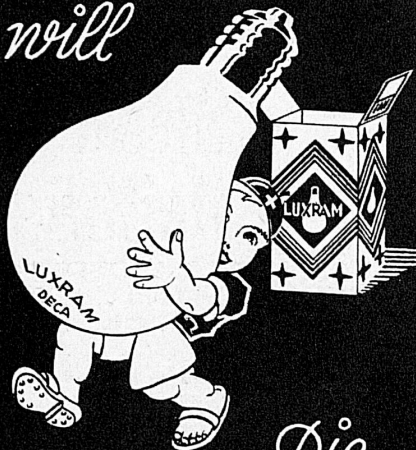
in allen modernen Farben

fabriziert die

## AG. FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE LAUFEN

Verkauf nur durch Verbandsfirmen

Der kleine Mann,  
der weiss was er  
will



Die  
neue lichtstarke  
**LUXRAM DECA**  
mit dem Garantie-  
stempel



LICHT A.G. GOLDAU



## Banque cantonale du Valais - Sion

Capital et réserves: Fr. 9,113,000

Garantie de l'Etat du Valais

Traite toutes opérations de banque

### Von Romanshorn, Weinfelden, Frauenfeld Gesellschaftsreisen

7./8. Mai: Nach Locarno - Brissago - Monte Ceneri - Lugano und zurück. Pauschalpreis Fr. 42.50 bis Fr. 45.-. • 10. und 26. Mai: Nach Lugano und zurück (mit dem «Roten Pfeil»). Pauschalpreis mit Seerundreise und Mittagessen Fr. 23.90 bis Fr. 27.-. • 4.-6. Juni: Nach Genf - Genfersee - Montreux - Rochers-de-Naye und zurück. Fahrpreis Fr. 82.- bis Fr. 85.-. • 5./6. Juni: Nach St. Moritz - Alp Grüm - Maloja - Bergell - Comersee - Gandria - Lugano und zurück. Pauschalpreis Fr. 85.50.

### Von Rütli (Zch.), Zürcher Oberland und vom rechten Zürichseeufer Gesellschaftsreisen

15. Mai: Nach Untersee - Bodensee - Mainau und zurück. Fahrpreis Fr. 8.50 bis Fr. 9.50. • 21./22. Mai: Nach Lausanne - Montreux - Les Avants (Narzissenfelder) - Brig - Lötschberg und zurück (mit dem «Blauen Pfeil» der Lötschbergbahn). Fahrpreis Fr. 24.- bis Fr. 26.-. • 15. Mai: Nach Frauenfeld - Steckborn - Schloss Arenenberg - Rheinfahrt nach Schaffhausen und zurück. Fahrpreis Fr. 8.50 bis Fr. 9.90.

### Von Schaffhausen Gesellschaftsreisen

8. Mai: Nach Lugano und zurück (mit dem «Roten Pfeil»). Fahrpreis Fr. 19.40. • 15. Mai: Quer durchs Appenzellerland im Postauto und zurück. Fahrpreis Fr. 9.70. • 22. Mai: Nach Montreux, Caux und zurück (Narzissenfahrt mit dem «Roten Pfeil»). Fahrpreis bis Montreux Fr. 19.50, Caux Fr. 21.70. • 26. Mai: Nach Luzern - Bürgenstock - Fügen und zurück. Fahrpreis bis Luzern Fr. 6.90, Bürgenstock Fr. 8.90. • 29. Mai: Nach Vaduz - Wildhaus mit dem Postauto und zurück. Fahrpreis Fr. 11.-.

### Von Solothurn Gesellschaftsreisen

7.-9. Mai: Nach dem Comersee - Luganersee - Langensee und zurück. Pauschalpreis Fr. 65.-. • 8. Mai: Nach Ins - Erlach - Bielersee und zurück (Nachmittagsfahrt). Fahrpreis Fr. 3.95 bis Fr. 5.30. • 15. Mai: Bluestummel ins Emmental (Ballenbühl) und zurück. Fahrpreis Fr. 2.75 bis Fr. 4.70. • 22. Mai: Burgenfahrt: Besuch der Schlösser Hallwil, Lenzburg, Wildegg und Habsburg. Fahrpreis Fr. 4.95 und Fr. 6.55.

### Von Winterthur Gesellschaftsreisen

8. Mai: Nach Göschenen - Bellinzona - Locarno - Lugano u. zurück (m. d. «Roten Pfeil»). Fahrpr. b. Göschenen Fr. 10.40, Bellinzona Fr. 16.55, Locarno Fr. 17.60, Lugano Fr. 18.-. • 8. Mai: Bluestfahrt nach dem Bodensee - Heiden - Arbon und zurück. Fahrpreis ab Bauma Fr. 8.50, Winterthur Fr. 6.75. • 15. und 22. Mai: Nach Immensee - zu Fuss Hohle Gasse - Küssnacht - Luzern und zurück. Fahrpreis Fr. 7.-.

### Von Zug Gesellschaftsreisen

22. Mai: Nach Schaffhausen - Rheinfahrt und zurück. Fahrpreis Fr. 8.80. • 5./6. Juni: Nach dem Engadin - Bergell - Gandriastrasse - Lugano und zurück. Fahrpreis Fr. 30, Verpflegung, Unterkunft usw. Fr. 22.-.

### Von Zürich Gesellschaftsreisen

8. Mai: Nach Vaduz - Bad Ragaz und zurück. Fahrpreis Fr. 6.50. • 15. Mai: Nach Luzern - Bürgenstock - Luzern und zurück. Fahrpreis Fr. 5.50. • 28. Mai: Nach dem Tessin und zurück. Fahrpreis bis Bellinzona Fr. 16.40, Lugano und Locarno Fr. 18.10.

### Von den Stationen des linken Zürichseeufers Gesellschaftsreisen

26. Mai: Narzissenfahrt nach Montreux - Caux und zurück. Fahrpreis zirka Fr. 18.-.

### Von den Stationen des rechten Zürichseeufers Gesellschaftsreisen

8. Mai: Nach Zug - Hohle Gasse - Zugerberg und zurück. Fahrpreis Fr. 6.- bis Fr. 6.50. • 26. Mai: Nach Bad Ragaz - Pfäfers - Warstein und zurück. Fahrpreis Fr. 5.- bis Fr. 6.-.

### Extrazüge der Schweizerischen Bundesbahnen im Austauschverkehr

Im Einvernehmen mit den französischen Bahnen wird die Verwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen auch dieses Jahr wiederum Verwaltungsextrazüge (Austauschzüge) zwischen Frankreich und der Schweiz organisieren. Von der Schweiz aus sind folgende Züge vorgesehen:

1. Sonntag, den 26. Juni: Von Zürich und Bern nach Strassburg (direkt).